1929 Polish Business Directory Project
JRI-Poland in cooperation with JewishGen

TROSZYN.

Wieś i gmina (z przyn.: Chrostowo, Kleczkowo, Opęchowo, Zamość), pow. Ostrołęka, sąd pok. Ostrołęka, sąd okr. Łomża, 663 mieszk. 🚂 (7 km) Ostrołęka 🚌 Troszyn, 1 ⛪ kat. Jarmarki: w pierwszy poniedz. każdego miesiąca. V-ge et commune (y compris Chrostowo, Kleczko, wo, Opęchowo, Zamość), distr. d'Ostrołęka, just. de paix Ostrołęka, tr. d'arr-t Łomża, 663 habitants 🚂 (7 km) Ostrołęka 🚌 Troszyn, 1 ⛪ catholique. Foires: le premier lundi de chaque mois.

Właściciele ziemscy (*propriétaires fonciers*): Borkowska Reg. (Radgoszcz 428) — Łuniewski Stan. (Radgoszcz 206) — Trzaska Edw. (Przeczki 82).

Akuszerki (*sages-femmes*): Jabłońska St.

Cieśle (*charpentiers*): Trawiński W. (Z.) — Zmysłowski J.

Jadłodajnie (*restaurants*): ×Zieliński K.

Kolonjalne art. (*épiciers*): ×Gosiewski S. — Grzymkowski Z. — Malinowski Wł. (Z.) — Witkowski J. (K.) — ×„Zgoda" (K.).

Kołodzieje (*charrons*): Rydzewski T.

Kowale (*forgerons*): Cymberg I. (Z.) Kosieracki A. — Kuberski M. (K.) —

Krawcy (*tailleurs*): Atlas Ch. (K.) — Śniadowicz J. (Z.).

Młyny (*moulins*): Morawski A.

Murarze (*maçons*): Kornacki J. — Modzelewski S. — Szczepanowski T. — Warda L. (K.).

Olejarnie (*huileries*): Grzymkowski Z.

Piwiarnie (*brasseries-débit*): Brzostek Wł. — Dragańska A.

Rzeźnicy (*bouchers*): Dragański T. — Siedlecki I.

Stolarze (*menuisiers*): Przybysz F.

Szewcy (*cordonniers*): Domurad — Złotowicz M.

Wędliny (*charcutiers*): ×Pałusko J.

Wiatraki (*moulins à vent*): Całecki M. (K.) — Drewenko M. (O.) — Górski A. (Ch.) — Siedlecka J. (Z.).

TRZCIANKA.

Wieś, gm. Brańszczyk, powiat Ostrów, sąd pokoju Długosiodło, sąd okr. Łomża, 1143 mieszk. 🚂 (9 km) Wyszków 🚌 Brańszczyk. V-ge, commune de Brańszczyk, distr. d'Ostrów, just. de paix Długosiodło, tr. d'arr-t Łomża, 1143 habit. 🚂 (9 km) Wyszków 🚌 Brańszczyk.

Cieśle (*charpentiers*): Konarzycki A. — Owsianka P. — Urbanowski A.

Kaszarnie (*fabr. de gruaux*): Najmark A.

Kowale (*forgerons*): Ciesielski M. — Krzepicki Sz.

Krawcy (*tailleurs*): Konarzycki S.

Murarze (*maçons*): Sztorc T.

Spożywcze art. (*comestibles*): Filar R. — Kwiatek — Mordkowicz Ch. — Najmark Sz. — Nejmark D.

Stolarze (*menuisiers*): Ciesielski W. — Kuczyński A.

Szewcy (*cordonniers*): Mordkowicz M. — Płuda M. — Węgier A.

Wiatraki (*moulins à vent*): Bartczak Al.

TRZCIANNE.

Miasteczko, pow. Białystoki sąd pok. Knyszyn, sąd okr. Białystok, 1434 mieszk. 🚂 (9 km) Mońki 🚌 Urząd gminny. 1 ⛪ kat.

Petite ville, distr. de Białystok, just. de paix Knyszyn, trib. d'arr-t Białystok, 1434 habit. 🚂 (9 km) Mońki 🚌 Office communal. 1 ⛪ cath.

Lekarze (*médecins*): Majzner Mojżesz dr.

Akuszerki (*sages-femmes*): Baglajewska O.

Apteczne składy (*drogueries*): ×Groch J.

Apteki (*pharmacies*): ×Gluzman Ch.

Banki (*banques*): ×Bank Ludowy Spółdzielczy.

Bednarze (*tonneliers*): Kaimski G. — Magid A.

Blacharze (*ferblantiers*): Treszciański A.

Bławaty (*tissus*): Brostow — Grynberg Ch. — ×Halpern C. — Jałowski M. — ×Kowalska P. — Sirota.

Czapnicy (*fabr. de casquettes*): Janowski Ch.

Fryzjerzy (*coiffeurs*): Treszciański C.

Galanterja (*mercerie*)**:** ×Werszbowicz G.

Herbaciarnie (*débits de thé*): Lewin Sz. — ×Piechowski D.

Kasy pożycz.-oszczędn. (*caisses d'empr. et d'épargne*): ×Kasa Spółdzielcza z o. o.

Kolonjalne art. (*épiciers*): Gielczyński

Kołodzieje (*charrons*): Judowicz I.

Kooperatywy (*coopératives*): ×Spółdzielnia Rolnicza — ×„Zgoda", Sp. z o. o.

Kowale (*forgerons*): Kuleski O. — Ptak L. — Żytkiewicz B.

Krawcy (*tailleurs*): Chaimski Sz. — Janowski J. — Weber B.

Malarze (*peintres*): Cieciorka P.

Mleczarskie zakłady (*laiteries*): ×Spółdzielnia Mleczarska, Sp. z o. o.

Murarze (*maçons*): Frydman Ch. — Grinberg N.

Nasiona (*graines*): ×„Zgoda", Spółdz. Spożywcza, ***Nasiona — nawozy — chemikalja f. C. Ulrich Warszawa.***

Obuwie (*chaussures*): Simiatycki M.

Olejarnie (*huileries*): Szczupak.

Piekarze (*boulangers*): Gielczyński F. — Janowska K. — Jasinowska I. — Szpitalny.

Piwiarnie (*brasseries - débit*): Farber E. — Kociak I. — Kurte S. — Peszkies F. — Żółta Sz.

Puch (*plumes et duvets*): Perkin.

Restauracje (*restaurants*): ×Szmach.

Różne towary (*articles divers*): ×Kółko Rolnicze.

Rzeźnicy (*bouchers*): Fuks T. — Gielczyński A. — Korngorn J. — Lewar D. — Szwarc A.

Skóry (*cuirs*): Gielczyński M. — Gielczyńska Z. — Gielczyński Z.

Spirytualja (*spiritueux*): Marjański.

Spożywcze art. (*comestibles*): Ajzensztadt C. — Bednowicz G. — Gotlib Ch. — ×Kańczuk Sz. — Kapłan Ch. — Kapłan J. — Knyszyński I. — Kraszniańska K. — Matkowski — Niewodowski Sz. — ×Orman M. — Rosental — Rubinsztejn P. — Sulak Sz. — Szwarcberg Ch. — Szwarcbord Z. — Weller.

Stolarze (*menuisiers*): Kosawicki Ch. — Waserstajn Ch.

Szczecina-sortownie (*classage de soies de porcs*): Guzowski Sz.

Szewcy (*cordonniers*): Głowakrywa J. — Gorfinkiel L. — Szuster.

Tytoniowe wyroby (*tabacs*): ×Jankowski A.

Wiatraki (*moulins à vent*): Kozioł J. — Rajczyk F. — Wasilewski K. Kożuchowicz B.

Zegarmistrze (*horlogers*): Ozorowicz B.

TRZCIANNE.

Gmina wiejska (siedziba urzędu gminnego w miasteczku Trzcianne) z przynal.: Bajki Stare, Boguszki, Brzeziny, Giełczyn, Zajki, Zubole, Zucielec.

Commune (siège de l'office communal dans la petite ville de Trzcianne) y compris: Bajki Stare, Boguszki, Brzeziny, Giełczyn, Zajki, Zubole, Zucielec.

Właściciele ziemscy (*propriétaires fonciers*): Bnińska hr. Jadwiga (Las Szelągówka 3686) — Braczko Czesław (Niewiarowo 164) — Dzieszko Jan (Nowa-Wieś 130) — Hasbach Waldemar (Pogorzały 990) — Jałowski Całko (Szorce 354) — Nieciecki Jan (Szorce 168).

Młyny (*moulins*): Baranowski Józ. (wod) (Zaj.).

Nabiał (*crémiers*): Gostkowski (G.) — Liberman (Brz.).

Rzeźnicy (*bouchers*): Kuchlewski M. (Zub.).

Spożywcze artykuły (*comestibles*): Gruszlicki W. (Bog.).

Wiatraki (*moulins à vent*): Kozioł J. (Zub.) — Kożuchowski B. (Zuc.).

TUROŚL.

Wieś i gmina z przynal.: Bączki (siedziba urzędu gm.), Jurki, Krusza, Popiołki, powiat Kolno, siedziba sąd pok., sąd okręg. Łomża, 77 mieszk. 🚂 (15 km) 🚌 Kolno, 1 ⛪ kat. Młyny.

V-ge et commune y compris: Bączki (siège de l'off. communal), Jurki, Krusza, Popiołki, distr. de Kolno, siège de la just. de paix, tr. d'arr-t Łomża, 77 habit. 🚂 (15 km) 🚌 Kolno, 1 ⛪ cath. Moulins.

Kooperatywy (*coopératives*): ×Katolicka Spółdzielnia Spożywców.

Kowale (*forgerons*): Kasiewicz S. (Kr.) — Prusinowski S.

Młyny (*moulins*): Radacz E. (wod) (J.).

Nabiał (*crémiers*): Maciak A.

Piwiarnie (*brasseries-débit*): Baranowski B.

Smolarnie (*fabr. de poix*): Rabinowicz J.

Spożywcze art. (*comestibles*): Rozenbaum Z. — ×Szczawinowicz R.

Szewcy (*cordonniers*): Rudnicki T.

TUROŚŃ KOŚCIELNA.

Wieś i kolonja, gm. Juchnowiec, pow. Białystok, sąd pok. i sąd okr. Białystok, 539 mieszkańc. 🚂 (5 km) Lewicka 🚌 Białystok, 1 ⛪ kat.

V-ge et colonie, commune de Juchnowiec, distr. de Białystok, just. de paix et trib. d'arr-t Białystok, 539 habit. 🚂 (5 km) Lewicka 🚌 Białystok, 1 ⛪ cath.

Właściciele ziemscy (*propriétaires fonciers*): Bartoszewicz Michał (56) — Szredziński Józef (162).

Kooperatywy (*coopératives*): ×Stowarzyszenie Rolniczo - Handlowe.

Nasiona (*graines*): Łukaszuk H., ***Nasiona — Nawozy — Chemikalja f. C. Ulrich - Warszawa.***

Piwiarnie (*brasseries-débit*): Skwierzyńska H. — Więcko J.

TURZYN.

Wieś, gm. Brańszczyk, pow. Ostrów, sąd pok. Wyszków, sąd okręg. Mława, 899 mieszk. 🚂 (6 km) Wyszków 🚌 Brańszczyk.

Village, commune de Brańszczyk, distr. d'Ostrów, just. de paix Wyszków, trib. d'arr. Mława, 899 habit. 🚂 (6 km) Wyszków 🚌 Brańszczyk.

Spożywcze artykuły (*comestibles*): Sadowska A.

TYKOCIN.

Miasto, pow. Wysokie Mazowieckie, sąd pok. Sokoły, sąd okr. Łomża, 2093 mieszkańców 🚂 (10 km) Knyszyn 🚌 Magistrat, Urząd gminy Stelmachowo. 1 ⛪ kat. Schronisko dla sierot. Targi: we wtorki i piątki. Jarmarki: we wtorki po 2/2, 19/7, 11/11 i przed 21/12.

Ville, distr. de Wysokie Mazowieckie, just. de paix Sokoły, trib. d'arr-t Łomża, 2093 habit. 🚂 (10 km) Knyszyn 🚌 Municipalité. Office communal de Stelmachowo. 1 ⛪ cath. Orphelinat. Marchés: les lundis et les vendredis. Foires: mardi après les 2/2, 19/7, 11/11 et avante le 21/12.

Lekarze (*médecins*): Długacz Salomon dr.

Lekarze dentyści (*médecins dentistes*): Polak — Dubniewska B.

Notarjusze (*notaires*): Choromański B.

Akuszerki (*sages-femmes*): Bohdanowicz S.

Apteczne składy (*drogueries*): Żerański T.

Apteki (*pharmacies*): Goldin N.

Banki (*banques*): ×Bank Spółdzielczy, Sp. z n. o. ×Bank Ludowy w Tykocinie, Sp. z o. o.

Blacharze (*ferblantiers*): Sarniewicz.

Bławaty (*tissus*): ×Alperowicz J. — Choroszczucha F. — ×Choroszczucha H. — ×Choroszczucha Sz. — Kohn L. — ×Kohn M. — Siemiatycki M. — ×Surowicz S. — ×Szpiro L. — ×Turek S.

Cieśle (*charpertiers*): Calewicz I. — Gold N. — Grossman J.

Czapnicy (*casquettes*): Braun Sz. — Grossman F.

Farbiarnie (*teinturiers*): Lewinson D. — Lisańska Sz.

Felczerzy (*barbiers-chirurgiens*): Turek A.

Felczerzy weterynarji (*aides vétérinaires*): Urban Józef.

Fryzjerzy (*coiffeurs*): Kawka E. — Szeniak A.

Galanterja (*merceries*): ×Holerstein Sz. — ×Płoński Sz.

Garbarnie (*tanneries*): Syrowicz G.

Herbaciarnie (*débits de thé*): Choroszczucha Sz. — Lewin Sz. — ×Strzelczyk W.

Kamasznicy (*tiges pour chaussures*): Barański J. — Breszner M. — Zak M.

Kolonjalne artykuły (*épiciers*): ×Gerszuni T. — Nowacka St.

Kołodzieje (*charrons*): Kompiński W. — Wiski S.

Kooperatywy (*coopératives*): ×Spółdzielnia Roln. Handl., Sp. z o. o.

Kowale (*forgerons*): Perko M. Wyski L.

Krawcy (*tailleurs*): — Baranowicz P. — Cyganowicz M. — Dajor D. — Grosman B. — Korpaczewsk J. — Lucki S. — Malinowski L. — Rybakiewicz Sz. — Sandler T. — Szeryszewicz H. — Toporowicz L. — Turek B.

Młyny (*moulins*): Arent H. (mot).

Obrzędowe przybory (*objets de religion*): Świeczkowski K.

Obuwie (*chaussures*): ×Choroszczucha A. — Szlezynger D. — Zak J.

Olejarnie (*huileries*): Goldman D. — Grodziński B.

Piekarze (*boulangers*): Choroszczucha Sz. — Gołońska C. — Kapica Ch. — Kobyliński M. — Kocink H. — Lewin Sz. — Prudowska S. — Żółta R.

Piśmienne materjały (*fournitures de bureaux*): ×Granat D.

Piwiarnie (*brasseries-débit*): ×Gerszuni F. — Gold H. — Kleineman S. — Żółty D.

Powroźnicy (*cordiers*): Bitman E.

Restauracje (*restaurants*): Czemiel P. — Pogorzelski J.

Rolnicze artykuły (*produits agricoles*): ×Spółdz. Rolniczo-Handl.

Rzeźnicy (*bouchers*): Chlebiocki H — Chlebiocki L. — Feler A. — Jabłonowicz Sz. — Kaczyński W. — Krawcowicz B. — Sapirsztejn D. — Strzelczyk W.

Skóry (*cuirs*): Broner B. — Zak J.

Spirytualja (*spiritueux*): Bagińska L. — Bujnowska Z.

Spożywcze artykuły (*comestibles*): Alsztejn Sz. — Choroszczucha D. — ×Choroszczucha M. — Ersztejn F. — Gałoński Z. — ×Gierszuni Ch. — Ginsburg Z. — Hirszkopf R. — ×Hurwicz A. — Jarmus R. — Kaplan H. — Lipkies H. — Liwinsztein B. — Kapica L. — ×Płoński G. — ×Pryc J. — ×Ptakus F. — Sierota L. — ×Szoskes M. — Szulmajster F. — ×Teiserowicz M. — Zylbersztein P. — ×Żółty D.

Stolarze (*menuisiers*): Bursztyn Sz. — Onyszko B. — Sawicki S. — Słonicki L.

Szczecina — czyszczenie (*nettoyage des soies de porcs*): Szulman A.

Szewcy (*cordonniers*): Gołombek K. — Ślepak I. — Złotkiewicz I. — Złotkiewicz M.

Ślusarze (*serruriers*): Jucewicz O. — Sarniewicz A. — Sarniewicz M.

Technicy dentystyczni (*mécaniciens dentistes*): Judkowski Sz.

Wiatraki (*moulins à vent*): Kobyliński L. — Olsza A. — Węgierko Ch. — Wyłoga M. — Wyłoga W.

Zboże (*grains*): ×Pines Sz. — Rumianek M. — Rumianek W.

Zegarmistrze (*horlogers*): Edelsztejn C.

Żelazo (*fers*): ×Kohn S. — ×Szpiro J.

UDRZYN.

Wieś, gmina Poręba, powiat Ostrów, sąd pokoju Długosiodło, sąd okr. Łomża, 561 mieszk. 🚂 (20 km) Ostrów Łomżyński 🚌 Poręba n. Bugiem.

V-ge, commune de Poręba, distr. d'Ostrów, just. de paix Długosiodło, trib. d'arr-t Łomża, 561 habitants 🚂 (20 km) Ostrów Łomżyński 🚌 Poręba n. Bugiem.

Właściciele ziemscy (*propriétaires fonciers*): Jastrzębski Jan (60).

Cieśle (*charpentiers*): Prabucki J.

Kowale (*forgerons*): Grabina Sz.

Krawcy (*tailleurs*): Niemira A.

Spożywcze art. (*comestibles*): Rosiński P. — Sadłowski A. Epsztejn R.

Wiatraki (*moulins à vent*): Deluga J.

UDRZYNEK.

Wieś, gm. Poręba, pow. Ostrów, sąd pok. Długosiodło, sąd okr. Łomża, 512 mieszkańc. 🚂 (20 km) Ostrów 🚌 Poręba n. Bugiem.

V-ge, commune de Poręba, district d'Ostrów, just. de paix Długosiodło, trib. d'arr-t Łomża, 512 habit. 🚂 (20 km) Ostrów 🚌 Poręba n. Bugiem.

Cieśle (*charpentiers*): Kulesza A. — Mech P. — Piełkos S.

Murarze (*maçons*): Piełkos J.

Spożywcze artykuły (*comestibles*): Kulesza P. — Mech P.

UGNIEWO.

Wieś, gmina Jasienica, powiat Ostrów, sąd pokoju Ostrów, sąd okr. Łomża, 580 mieszk. 🚂 (5 km) 🚌 Ostrów.

V-ge, commune de Jasienica, distr. d'Ostrów, just. de paix Ostrów, trib. d'arr-t Łomża, 580 habit. 🚂 (5 km) 🚌 Ostrów.

Właściciele ziemscy (*propriétaires fonciers*): Ugniewski Winc. (108).

Felczerzy (*barbiers-chirurgiens*): Brzostek K.

Spożywcze artykuły (*comestibles*): Nagórka J.

Szewcy (*cordonniers*): Brzeski E.